TRANSCRIPTION DES ENREGISTREMENTS

ATTENTION : lorsque plusieurs écoutes successives sont prévues, ou lorsqu'un silence paraît nécessaire pour permettre aux élèves d'effectuer la tâche qui leur est demandée, ces répétitions et ces silences figurent sur l'enregistrement. *A priori*, l'enseignant n'a donc pas à arrêter le magnétophone ou à revenir en arrière.

Enregistrement n° 1 (1 seule écoute) Fiche 9 - 1 / Activité 1

1. rond / rang	2. lent / lent	3. pend / pain	4. font / font	5. ton / ton
6. bond / banc	7. vont / vend	8. main / main	9. dont / dans	10. son / sein

Enregistrement n° 2 (2 écoutes) Fiche 9 - 1 / Activité 2

1. ballon	2. fatigué	3. cahier	4. étranger	5. pain
6. américain	7. imagination	8. chanson	9. originalité	10. proposer

Enregistrement n° 3 (1 seule écoute) Fiche 9 - 2 / Activité 1

1. sauf - chauve - fâché - chauffeur - sauveur - sale - cacher
2. blanc - blond - peint - pend - rang - ton - vont - banc
3. pharmacien - ancienne - chienne - tien - viens - certaine - reine - teint
4. font - fend - vent - va - fit - frac - feint - folle - vole - vin
5. pou - rue - poule - boule - roue - tout - vue - moule - court - loup

Enregistrement n° 4 (2 écoutes) Fiche 9 - 2 / Activité 2

1. C'est en Australie que les trains sont les plus longs.
2. Arrête de faire des bulles de savon !
3. Au coin de la rue, il y a quelqu'un qui vend du bois.
4. Faites très attention car c'est un poison très violent.
5. Et maintenant, qu'est-ce qu'on entend ?
6. Qu'est-ce que vous voulez boire ?
7. Tu cherches ton nouveau jouet ? C'est moi qui l'ai caché.
8. Et tu n'oublieras pas de prendre un bain.
9. Ils font construire une nouvelle maison.
10. L'animal s'est enfui dès qu'il a entendu du bruit.

Enregistrement n° 5 (1 seule écoute) Fiche 9 - 3

1. Est-ce que tu as vu cet article ?
2. Arrête un peu de toucher !
3. C'est lui qu'il cherche.
4. Tu connais ce livre ?
5. C'est lui qui a téléphoné.
6. Ça c'est vrai : quelle belle vie !
7. Elles sont douze. Laquelle choisir ?
8. Ce train est vraiment très lent.
9. Tu as vu la petite rousse, là-bas ?
10. Il faut le mâcher longtemps.

Enregistrement n° 6 (1 seule écoute) Fiche 9 - 4 / Activité 1

1. vont	2. tend	3. conseil	4. poncer	5. France	6. librement
7. pinson	8. cantine	9. sonnerie	10. ballon	11. entrez	12. finissons

Enregistrement n° 7 (1 seule écoute) Fiche 9 - 4 / Activité 2

1. sentir	2. bondir	3. menteur	4. orange	5. fronce	6. fendu
7. calmant	8. brun	9. blanche	10. blonde	11. penser	12. lancer

Enregistrement n° 8 (2 écoutes) Fiche 9 - 4 / Activité 3

1. tomber	2. ranger	3. penderie	4. lin	5. mordant	6. enfoncer
7. vingt-trois	8. salement	9. balcon	10. tendre	11. mince	12. mensonge

Enregistrement n° 9 (2 écoutes) Fiche 9 - 5

Les arbustes les plus frêles et les sous-bois avaient très vite disparu, bientôt suivis des arbres fruitiers. Seuls les cocotiers, les arbres à pain et les plus gros manguiers avaient survécu. Mais c'est pourtant sur cette terre ingrate et désertée que Martin et notre frère avaient choisi de s'installer, vivant chichement et se contentant du peu qu'ils avaient pu apporter.

Enregistrement n° 10 (1 écoute) Fiche 9 - 6 / Activité 1

1. maintenant / 2. laide / 3. il fait / 4. je chante / 5. une branche / 6. polonaise / 7. un ordinateur / 8. un dachshund / 9. verte / 10. il travaille / 11. un Indien / 12. merci.

Enregistrement n° 11 (2 écoutes) Fiche 9 - 6 / Activité 2

S'il vous plaît, soyez aimable !

Secrétaire général de l'Association pour la Courtoisie et l'Art de Vivre (l'A.C.A.V.), Germain Lemaître est farouche défenseur des bonnes manières : « Maintenant, nous dit-il, la vraie politesse paraît désuète, démodée et, bien souvent, on trouvera la paille dans l'œil de son voisin sans remarquer la poutre qui gêne sa propre vue. Pourtant, que ce soit à la maison ou au travail, les occasions de se montrer civilisé manquent pas, et je suis certain que les guerres disparaîtraient si on acceptait un jour de serrer la main à son voisin haï ».

Enregistrement n° 12 (2 écoutes) Fiche 9 - 7 / Activité 1

Cuisine du monde. Une recette sans cuisson : le taboulé

Il vient du Liban et se répand très vite en France (on le vend même en boîte). Il existe plusieurs recettes, mais voici la mienne :

Pour 4 personnes qui mangent bien, il vous faudra :

- 200 grammes de boulghour
- 1 ou 2 citrons
- un bouquet de menthe fraîche
- 2 cuillerées d'huile d'olive
- du persil
- sel, poivre
- tomates, poivrons et oignons coupés en petits morceaux
- quelques olives noires

Laissez gonfler le boulghour 2 heures dans le jus des 2 citrons.

Tournez de temps en temps si nécessaire. Hachez la menthe bien finement. Mélangez tous les ingrédients du boulghour. Et c'est prêt !

Enregistrement n° 13 (2 écoutes) Fiche 9 - 8 / Activité 1

C'est à trois heures du matin que l'avion tant attendu a enfin atterri. Et après quelques instants, c'est sous les bravos d'une foule en délire que nos héros sont sortis. Accueillis par le Président en personne, ils se sont ensuite dirigés vers leur hôtel où ils ont répondu de bonne grâce aux questions des journalistes avant de rejoindre leurs chambres, visiblement épuisés mais ravis. Les dirigeants nous ont cependant promis une conférence de presse qui devrait avoir lieu dès aujourd'hui dans les locaux de la Fédération.

Enregistrement n° 14 (2 écoutes) Fiche 9 - 8 / Activité 2

(CHANSON)

Il était un petit homme, pirouette, cacahuète,
Il était un petit homme,
Qui avait une drôle de maison,
Qui avait une drôle de maison.

La maison est en carton, pirouette, cacahuète
La maison est en carton,
Les escaliers sont en papier,
Les escaliers sont en papier.

Enregistrement n° 15 (1 seule écoute) Fiche 10 - 1

Exemple : Jean, qui est français, est médecin.

1. Je vous présente Honoré, un retraité français.
2. William est un étudiant canadien.
3. Gianni est italien. Dans la vie, il est policier.
4. Antoine, qui est togolais, est professeur.
5. Et voilà John, qui est chauffeur routier. Il est anglais.
6. Comme son nom l'indique, Sacha est russe. Depuis 3 ans, il est avocat.
7. René, comme Honoré, est français, mais lui est chômeur.
8. Bill est né à Sydney. Il a donc la nationalité australienne, mais il est boucher à Londres.
9. Vous connaissez Philippe ? Il est suisse. Il est encore étudiant, en 3^e année de médecine.
10. Comme la plupart des Allemands de plus de 60 ans, Helmut est retraité.

Enregistrement n° 16 (2 écoutes) Fiche 10 - 2

1. Le vol 345, en provenance de Mexico, est annoncé porte 6.
2. Les passagers du vol Alitalia 768, à destination de Moscou, via Varsovie, sont priés de se présenter porte 14 pour l'embarquement.
3. Le vol 671 à destination de Rabat est retardé. Le départ annoncé pour 8 heures 05 se fera à 8 heures 45 porte 17.
4. Les passagers du vol LH 487, en provenance de Rome, sont priés de se présenter au comptoir 16 pour récupérer leurs bagages.
5. Monsieur Dupont est attendu au point rencontre. Monsieur Dupont...
6. Nous vous rappelons que, par mesure de sécurité, vous ne devez pas laisser vos bagages sans surveillance.

Enregistrement n° 17 (2 écoutes) Fiche 10 - 3

1. Le drapeau de la Lybie est vert, totalement vert.
2. Celui du Bénin est également vert, mais en haut à gauche, il y a une étoile rouge.
3. Le drapeau du Viêt-Nam a également une étoile, mais au centre, et jaune sur un fond rouge.
4. Le drapeau autrichien a trois bandes horizontales : une bande blanche au milieu et deux bandes rouges.
5. Celui du Pérou a les mêmes couleurs, mais les bandes sont verticales.
6. Le drapeau du Laos est un peu plus compliqué : il y a trois bandes verticales, une bleue au milieu et deux rouges. Au centre de la bande bleue, il y a un cercle blanc.
7. Cinq bandes horizontales pour la Thaïlande. Dans l'ordre : rouge, blanc, bleu, blanc, rouge.
8. Enfin, celui de la Grèce a neuf bandes horizontales : cinq bleues et quatre blanches. Dans le coin en haut à gauche, il y a une croix blanche sur fond bleu.

Enregistrement n° 18 (2 écoutes) Fiche 10 - 4

Ici René-Louis de la Peytinière qui vous parle en direct du festival de Cannes. À l'occasion de la réception donnée par le metteur en scène Bill Harrison, de nombreuses vedettes se sont rassemblées dans un des salons de l'hôtel du Festival, et je vais maintenant essayer de vous les présenter. Au premier plan, tout le monde aura reconnu Henry Smith, avec ses splendides moustaches. À ses côtés, son épouse Nancy, ses éternelles lunettes noires sur les yeux. À leur gauche, Gaston Belin, le célèbre journaliste tente de faire des interviews au milieu de la cohue. Au bar, Helmut Schneider a déjà une bouteille à la main et paraît beaucoup s'amuser... Oh ! mais voilà Lola Braci, la superbe Lola Braci, qui fait un petit signe en direction de la caméra. Coucou, Lola ! Près d'elle, Gianni Honorati semble s'ennuyer et regarde déjà sa montre. Monsieur Léon Landri, organisateur du festival, est également là, au premier plan, assis en compagnie de Jeannine Oliver, la vedette d'un des films les plus applaudis cette année. De nombreux autres invités sont bien sûr présents et nous vous les présenterons plus tard car nous devons rendre l'antenne pour une page de publicité.

Enregistrement n° 19 (2 écoutes) Fiche 10 - 5

Et voici maintenant le programme de votre soirée télé. Sur TFI tout d'abord : à 20 heures, le journal s d'un film américain intitulé *Action à Chicago* puis à 22 h10, *La Vie des animaux*, consacrée ce soir aux élépha d'Afrique. Sur France 2, soirée sportive puisqu'après le journal télévisé de 20 heures, vous pourrez assis en direct à la rencontre de football France-Italie qui se déroule à Marseille. Comme chaque vendr France 3 nous entraînera en mer avec son magazine *Thalassa* qui nous fera traverser le canal de Panama 22 heures, nous rejoindrons Pierre Dupré pour un reportage dans les coulisses du festival de Cannes et i tulé *Bonsoir les stars*. Théâtre sur Arte, avec à partir de 20 h 40, *L'Avare*, de Molière, par la troupe de Comédie française. M6 nous proposera une soirée rap avec le groupe *Bleu-blanc-black*, actuel numéro 1 ventes. Enfin, pour les abonnés à Canal +, deux films d'horreur : *Le Vampire a encore soif*, film de 1987, et *Vacances de l'horreur*, avec Martine Révérant. Bons frissons et à demain...

Enregistrement n° 20 (2 écoutes) Fiche 10 - 6

- Bonjour monsieur...
- Bonjour. Voilà, je voudrais aller en Italie cet été, pendant mes vacances, et je cherche un tour organisé
- Oui, à quelle époque ?
- À la fin du mois de juillet... Je suis en congé du 20 au 31.
- Très bien, alors... Ah, voilà... Nous avons un tour organisé d'une semaine, la dernière semaine de juillet 23 au 30.
- Quel genre de tour ?
- Aller-retour Paris-Rome en avion et tour intérieur en autocar. Au programme, Rome, Pise, Vérone, Ven et Florence.
- Pas le Sud ?
- Non, vous savez, vous ne pouvez pas tout voir en une semaine...
- Et combien ça coûte ?
- Alors, pour une semaine en hôtel trois étoiles, le prix est de 2 400 Francs, plus le billet d'avion. Il y a a un supplément si vous désirez une chambre individuelle.
- Non, non... Je serai avec ma femme et mon fils.
- Très bien... Quel âge a votre fils ?
- 11 ans.
- Alors, pour les enfants de moins de 14 ans, c'est 1 800 Francs.
- Bien... Heu, les repas sont compris ?
- Non, seul le petit déjeuner est compris.
- Alors, donc si j'ai bien compris, c'est 2400 Francs pour l'autocar, l'hôtel et le petit déjeuner...
- Et les visites guidées. Vous avez un programme détaillé dans cette brochure. Je vous la laisse ?
- D'accord. Merci beaucoup, je vais réfléchir. Au revoir.
- Au revoir monsieur... Mais dépêchez-vous, les réservations ne peuvent se faire que jusqu'au 31 mai.

Enregistrement n° 21 (2 écoutes) Fiche 10 - 7

Temps de saison sur la France pour votre journée du 23 mars. Le matin, des brouillards sur le Nord et tç la frontière belge. Automobilistes, soyez vigilants. Sur la région parisienne ainsi que sur l'Alsace, des nua alors qu'il devrait pleuvoir toute la journée sur la Bretagne. Sur la côte méditerranéenne et la Corse, du si mais aussi des vents du nord assez violents. Sur les massifs montagneux des Alpes et des Pyrénées, Mé France prévoit de la neige à partir de 1800 mètres et recommande aux randonneurs d'être très prudent de bien s'équiper. Les températures devraient être stationnaires avec 18° sur Ajaccio, 15 à Brest, 16 à L; 20° à Marseille et à Nice, 15 à Paris et à Strasbourg. Et c'est une nouvelle fois à Toulouse et à Perpignan fera le plus chaud avec 22°.

Enregistrement n° 22 (2 écoutes) Fiche 10 - 8

- Tiens, mais c'est Luc ! Comment vas-tu ?
- Martine ! Ça c'est une surprise. Alors, quoi de neuf ?
- Ça va ; je me suis mariée l'an dernier et...
- Félicitations ! Je le connais ?
- Non, je ne crois pas.
- Et, tu habites toujours rue Corneille ?
- Oui, toujours, mais j'ai changé de boulot. Maintenant, je travaille boulevard Zola.
- Boulevard Zola ? Où est-ce ?

- Eh bien, quand tu sors de chez moi, tu prends la rue Corneille à droite, tu traverses l'avenue Foch, et quand tu arrives place de la Libé...
- Place de la Libé ?
- Oui, place de la Libération, la place de l'église et de la mairie...
- Ah, d'accord... Je vois...
- Alors, quand tu arrives sur la place, tu prends la rue Victor Hugo, à gauche. Et juste avant d'arriver au pont Mirabeau, tu prends le boulevard Zola, à gauche. Mon bureau est là, entre le boulevard et la Seine.
- Vers la poste ?
- Oui, c'est ça. En face de la poste. Et toi ?
- Moi, j'ai enfin décroché la place dont je rêvais : je suis gardien du stade.
- Le stade Coubertin ?
- Non, le nouveau stade, de l'autre côté de la Seine.
- J'y suis...
- On boit un coup ?
- Une autre fois ; mon mari m'attend. On doit aller au ciné.
- Il y a un cinéma par ici, maintenant ?
- Oui, c'est tout nouveau. Il est à l'angle de l'avenue Foch et de la rue de l'Aéroport.
- Et bien, salut, et bonne soirée.
- À la prochaine. Ciao...

Enregistrement n° 23 (2 écoutes) Fiche 14 - 6

1. Parfait.
2. Sortez !
3. Dépêchez-vous un peu !
4. Comme vous le voyez, on peut dire que...
5. D'accord !
6. Allez, ne pose pas de questions idiotes !
7. Hein ? Qu'est-ce que tu me racontes ?
8. Ici, oui... C'est vrai...
9. Alors, qu'est-ce qu'il faut faire ?
10. Mais non, voyons ! Pffou...
11. Finis ton travail d'abord.
12. Tu devrais relire l'énoncé parce que, tu vois...
13. Tiens ! Ça, c'est la meilleure.
14. Laissez-moi parler !
15. Comme nous l'avons vu hier...
16. Alors, tu as encore oublié ton livre ?
17. Attention, ne m'énervez pas, sinon...
18. B et A font BA, bi ba belou la...
19. Pas de questions ? Vous êtes sûrs d'avoir tout bien compris ?
20. Et n'oubliez pas qu'on peut aussi affirmer que...
21. Combien de fois faudra-t-il vous répéter que non ?
22. Et bien, c'est excellent. Comme toujours...
23. Alors, votre réveil est cassé ?
24. Et arrêtez de toujours regarder par la fenêtre !

Imprimé en France
par MAME Imprimeurs à Tours
Dépôt légal Juin 1998 - (N° 98062197)